

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata rendkívüli ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2025. június 12-én 08,30 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Ewa Modrzejewska elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. 201. szoba

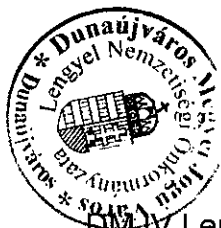
Javasolt napirendi pontok:

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója és előirányzat módosítása elfogadására

Egyebek

Előadó: Ewa Modrzejewska elnök.

Dunaújváros, 2025. június 6.



Ewa Modrzejewska
Ewa Modrzejewska elnök
DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. június 12 – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz.

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója és előirányzat módosítása elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérleget áttekintését követően, az előterjesztés 1. ,2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el a Testület az abban foglaltakat. A 2025. évi feladatalapú támogatás összegével elkészített előirányzat módosítását az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza. A mellékletek megismerését követően: a kiadások főösszegét 270.138,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 660.010,- Ft-ban, kiadási és bevételi előirányzat főösszegét 2.499.719,-Ft-ban állapítsa meg. Felelős: az elnök

Dunaújváros, 2025. június 6.

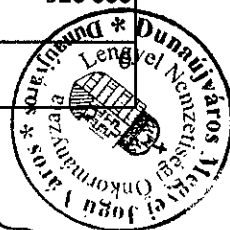


Ewa Modrzejewska
Ewa Modrzejewska elnök
DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

2025 Időközi költségvetési jelentés - 01-03. hó

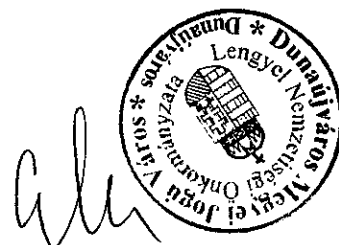
DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

1	2	3	4
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	250 000	250 000
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	250 000	250 000
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	250 000	250 000
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	130 000	130 000
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	25 000	25 000
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	121 719	121 719
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	146 719	146 719
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	75 000	75 000
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	75 000	75 000
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	150 000	150 000
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	74 000	74 000
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	50 000	50 000
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	124 000	124 000
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	50 000	50 000
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	50 000	50 000
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	131 000	131 000
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	50 000	50 000
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	181 000	181 000
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	651 719	651 719
182	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=183+...+192) (K512)	100 000	100 000
193	Tartalékok (K513)	100 000	100 000
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	200 000	200 000
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 231 719	1 231 719
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	920 000	920 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	920 000	920 000
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	0	0



206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	0	0
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	0	0
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	920 000	920 000
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	311 719	311 719
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	311 719	311 719
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+14+15+17+...+19+22) (B81)	311 719	311 719
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	311 719	311 719
	Bevételek mindösszesen	1 231 719	1 231 719

2025. 06. 06.



1.melléklet

Adatok Ft-ban

0
0
0
58 000
27 000
31 000
0
46 217
46 217
27 620
30 303
57 923
0
5 643
5 643
21 105
21 105
34 628
46 622
81 250
212 138
0
0
0
270 138
660 000
260 000
400 000
660 000
10



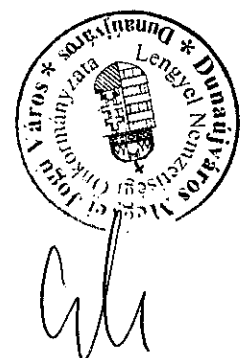
10
10
660 010
311 719
311 719
311 719
311 719
971 729

2025 Időközi költségvetési jelentés - 01-03. hó

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormány

Tárgyidőszak		Tárgyidőszak	
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)		311 719
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [+ (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]		311 719
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8+9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)		239 872
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]		-270 138
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]		971 729
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]		-311 719
16	Adott előlegek számla tárgyidőszaki forgalma összesen [+/-3651] (17+18+19+20+21+22)		150 000
21	Foglalkoztatottaknak adott előlegek tárgyidőszaki forgalma [+/-36515]		150 000
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)		551 591
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]		551 591

2025. 06. 06.



lyzata
2.melléklet

Adatok Ft-ban

2025.06.06.



all

ELŐTERJESZTÉS 1. NAPIRENDI PONT H. MELLÉKLET

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Előirányzat módosítás

Felhasználás

Bevétel	Rovat	Megnevezés	Összeg
	B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 268 000
		Összesen	1 268 000
Kiadás	Rovat	Megnevezés	Összeg
	K123	Egyéb külső személyi juttatások	150 000
	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	75 000
	K311	Szakmai anyagok beszerzése	85 000
	K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	86 000
	K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	85 000
	K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	85 000
	K333	Bérleti és lízing díjak	85 000
	K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	90 000
	K337	Egyéb szolgáltatások	105 000
	K341	Kiküldetések kiadásai	100 000
	K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	222 000
	K355	Egyéb dologi kiadások	100 000
		Összesen	1 268 000

Megjegyzés: Az előirányzat módosítás a 2025. évi feladatalapú támogatás összegével nő, azaz 1 2 A bevételi és kiadási előirányzat, így 2 499 719 Ft lesz.

Dunaújváros, 2025.06.06.

.....
Elnök

2025. 06. 06.



[Handwritten signature]

4.melléklet

Adatok Ft-ban

68 000 Ft-tal.

2025.06.06.

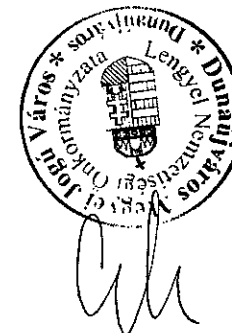


Ch

51	C/II/1 Forintpénztár	0	24 825	0	24 825
54	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	0	24 825	0	24 825
55	C/III/1 Kincstárón kívüli forintszámlák	311 719	215 047	0	526 766
57	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	311 719	215 047	0	526 766
61	C PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)	311 719	239 872	0	551 591
62	D/II/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/II/1a)	0	-660 000	660 000	0
73	D/II/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre (=D/II/4a+...+D/II/4i)	0	-10	10	0
79	D/II/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0	-10	10	0
105	D/II Költségvetési évben esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)	0	-660 010	660 010	0
147	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	0	150 000	0	150 000
152	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	0	150 000	0	150 000
162	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	0	150 000	0	150 000
163	D) KÖVETELÉSEK (=D/II+D/III)	0	-510 010	660 010	150 000
182	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	311 719	-270 138	660 010	701 591
185	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	592 586	0	0	592 586
186	G/IV Felhalmozott eredmény	131 602	0	-470 469	-338 867
188	G/VI Mérleg szerinti eredmény	-470 469	0	893 516	423 047
189	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	233 719	0	423 047	676 766
194	H/II/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek államháztartáson kívülről (terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra)	0	-58 000	58 000	0

2025-06-06.

192	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	-212 138	236 963	24 825
216	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	0	-270 138	294 963	24 825
251	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	-270 138	294 963	24 825
254	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	58 000	0	-58 000	0
256	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=I/1+I/2+J/3)	58 000	0	-58 000	0
257	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	311 719	-270 138	660 010	701 591



2025. 06. 06.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 2025. június 12. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. irodájában 08,30 órakor megkezdett rendkívüli, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete részéről:

Ewa Modrzejewska elnök
Ráth István

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Molnár Attila jegyző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök köszöntötte a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete megjelent tagjait, a Dunaújváros Megyei Jogú Város PH jegyzőjét, majd megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, a Képviselő – testület határozatképes, az ülést 08.30 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Ewa Modrzejewska elnök asszony javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pont elfogadására:

Javasolt napirendi pont:

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója és előirányzat módosítása elfogadására

A javasolt napirendi ponthoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő – testületének
37/2025.(VI.12.) határozata
a napirendi pont elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a meghívóban jelzett napirendi pontot tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök Asszony javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére, Ráth István képviselő személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja, igennel szavazzon.

Észrevétel nem hangzott el.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő – testületének
38/2025.(VI.12.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Ráth István képviselőt jelöli ki.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója és előirányzat módosítása elfogadására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérleget áttekintését követően, az előterjesztés 1.,2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el a Testület az abban foglaltakat. A javaslat arra irányul, hogy a mellékletek megismerését követően: a kiadások összességét 270.138,- Ft-ban, a beérkező bevételek összességét 660.010,- Ft-ban, kiadási és bevételi előirányzat összességét 2.499.719,-Ft-ban állapítsa meg a Testület.

A jelen lévők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, az előterjesztés 1.,2., 3. mellékletében szereplő adatokkal: a kiadások összességét 270.138,-Ft-ban, a beérkező bevételek összességét 660.010,- Ft-ban, kiadási és bevételi előirányzat összességét 2.499.719,-Ft-ban elfogadja, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
39/2025.(VI.12.) határozata
**a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I.
negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója és előirányzat módosítása**
elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete megtárgyalta a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót, az előirányzat módosítását és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kiadások főösszegét 270.138,- Ft-ban,
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata beérkező bevételek főösszegét 660.010,- Ft-ban,
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kiadási és bevételi előirányzat főösszegét 2.499719,-Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

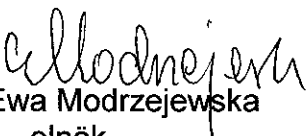
Határidő: azonnal

Egyebekben: kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök megköszönte a Képviselő – testületi tagoknak a munkáját és az ülést 08 óra 45 perckor berekesztette.

Dunaújváros, 2025. június 12.

K.m.f.


Ewa Modrzejewska
elnök




Ráth István
jegyzőkönyv hitelesítő